14 May 2020
Arabic

الولايات المتحدة الأمريكية: مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إنه يعيد تأكيد جميع القرارات والبيانات الرئاسية السابقة المتعلقة بالحالة في أبيي وعلى طول الحدود بين السودان وجنوب السودان، وإن يشدد على أهمية الامتثال لهذه القرارات والبيانات وتنفيذها بشكل كامل،

وإن يعيد تأكيد التزامه القوي بسيادة السودان وجنوب السودان واستقلالهما ووحدتهما وسلامة أراضييهما،

وإن يلاحظ أن السودان وجنوب السودان قد اتخذتا خطوات لمعالجة مسألة انعدام الأمن في أبيي، مثل المشاركة في الرصد الأمني المشترك، والتشجيع على أن تتواصل هذه الأنشطة، وإن يثني على ما تضطلع به الآلية السياسية والأمنية المشتركة بين السودان وجنوب السودان من دور في هذا الصدد،

وإن يشجع الاتحاد الأفريقي وفريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى المعني بالتنفيذ ومبعوث الأمم المتحدة الخاص إلى القرن الأفريقي على تكثيف مساعي الوساطة التي يبذلونها مع حكومتي السودان وجنوب السودان لتشجيعهما على وضع ترتيبات إدارية وأمنية مؤقتة لأبيي والتوصل إلى حل سياسي لوضعها،

وإن يعرب عن القلق من التهديدات الأمنية والهجمات الموجهة ضد حفظة السلام في قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة، ويدعو إلى تحسين سلامة حفظة السلام وأمنهم في الاضطلاع بالولاية المنوطة بهم في هذا الصدد،

وإن يعترف بأن الوضع الراهن في أبيي وعلى طول الحدود بين السودان وجنوب السودان لا يزال يشكل خطراً يهدد السلام والأمن الدوليين،

1 - يقرر تمديد ولاية القوة الأمنية المؤقتة لأبيي حتى 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2020، على النحو الوارد بيانه في الفقرة 2 من القرار 1990 (2011)، وإن يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، يقرر أيضاً أن يمدد إلى 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 المهام المنوطة بالقوة الأمنية المؤقتة الوارد بيانها في الفقرة 3 من القرار 1990 (2011)، ويقرر كذلك أن تواصل القوة الأمنية المؤقتة تنفيذ تلك الولاية والمهام وفقاً للقرار 2497 (2019)؛

2 - يقرر أن يمدد حتى 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 تعديل ولاية القوة الأمنية المؤقتة المنصوص عليه في القرار 2024 (2011) والفقرة 1 من القرار 2075 (2012)، الذي ينص على أن تقدم

القوة الأمنية المؤقتة الدعم إلى الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، **ويقرر كذلك** أن تواصل القوة تنفيذ ذلك التعديل وفقا للقرار 2497 (2019)، وأن يكون هذا هو التمديد الأخير ما لم يتخذ الطرفان التدابير المحددة المبينة في الفقرة 3 من القرار 2497 (2019)؛

3 - **يبقى** على الحدود القصوى المأذون بها لأفراد القوات والشرطة على النحو المبين في الفقرتين 4 و 5 من القرار 2497 (2019)، **ويقرر** السماح بتأجيل سحب 295 جنديا فوق الحد الأقصى المأذون به للقوات فقط حتى يرفع الأمين العام تعليق عمليات إعادة القوات إلى الوطن الذي اتخذته في سياق الإجراءات المتصلة بمرض فيروس كوفيد-19؛

4 - **يكرر تأكيد** مطالبة مجلس الأمن السودان وجنوب السودان بتقديم الدعم الكامل للقوة الأمنية المؤقتة في تنفيذ ولايتها، ولا سيما نشر أفراد القوة، ويشمل ذلك إزالة أي عقبات تعوق عملها من أجل حماية المدنيين في أبيي؛

5 - **يكرر التأكيد** على أن تكون منطقة أبيي خالية من أي قوات، وكذلك من العناصر المسلحة للمجتمعات المحلية، غير قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة ودائرة شرطة أبيي، **ويحث** حكومتي السودان وجنوب السودان والمجتمعات المحلية على اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لكفالة إخلاء أبيي فعليا من السلاح وعلى التعاون الكامل مع القوة الأمنية المؤقتة في هذا الصدد؛

6 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يواصل إطلاعه على التقدم المحرز في تنفيذ ولاية قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة على النحو المبين في الفقرتين 32 و 33 من القرار 2497 (2019)، عن طريق تقديم مذكرة في موعد أقصاه 31 تموز/يوليه 2020، وتقرير خطي في موعد أقصاه 15 تشرين الأول/أكتوبر 2020؛

7 - **يقرر** أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلي.